

"Minn Aleppo għal Berlin: grupp ta' aħwa u sħabhom jaħrabu mill-gwerra ċivili"

Quddiemhom għandhom 2.5 miljun kilometru kwadru ta' Baħar Mediterran. Sitt żgħażaġħ mis-Sirja – erba' aħwa u żewġt iħbieb – ħarbu mill-gwerra ċivili f'pajjiżhom. Wara 15-il siegħa, jidhru żewġ vapuri fuq ix-xefaq: il-gwardja tal-kosta Taljana. Il-migranti jinfexxu f'għajet ta' "Italia! Italia!". Jittieħdu lejn il-gżira ta' Lampedusa. Fiċ-ċentru ta' akkoljenza, il-kobor ta' dan l-influss ta' migranti f'din il-gżira żgħira Taljana huwa ċar. Minn hemm, l-awtoritajiet jittrasferixxu lill-aħwa fi Sqallija, fejn jithallew ħielsa. Huma jieħdu l-ewwel ferrovija ta' billejl fid-direzzjoni tat-Tramuntana, lejn Milan. Huwa hawn li l-Voice of America (VOA) Itaqa' magħhom l-ewwel darba; nervużi, għajjenin, imbezzgħin, fuq bank tal-irħam kiesaħ fl-inħawi elaborati tal-istazzjon ta' Milan. L-akbar fost l-aħwa jirrakonta l-vjaġġ tagħhom.

"Ħrabna lejn il-Ġordan, u minn hemm lejn l-Alġerija. Imbagħad morna l-Libja illegalment; ħadna ħamest ijiem biex qsamna d-deżert. Kien vjaġġ iebes ħafna. Ħamest ijiem f'ħalq il-mewt. Wasalna Tripli, u minn hemm morna Sabrata. Kellna ħafna problemi hemmhekk, għaliex it-traffikanti serquna. Imbagħad ħrabna u qbadna d-dgħajsa lejn Lampedusa." Huwa jgħid li l-vjaġġ bid-dgħajsa kien aktar tal-biża' mill-gwerra nfisha. "Kien vjaġġ infernali. Moħħok ma jibqax jaħseb. Ma taħseb fuq xejn u fuq ħadd, lanqas fuqek innifsek. Tkun sempliċement qed tgħix, minuta b'minuta, tul dan il-vjaġġ diffiċli. Hija sensazzjoni stramba ħafna."

L-erba' aħwa u ż-żewġt iħbieb qegħdin fi triqithom lejn il-Ġermanja fuq il-ferrovija ta' billejl. Missier l-erba' aħwa diġà qiegħed Berlin, id-destinazzjoni finali tagħhom. Ommhom għadha s-Sirja.

"Fis-Sirja tlifna l-futur tagħna. Nittamaw li għalissa nsibu futur fil-Ġermanja, bit-tama li fis-Sirja l-affarijiet jaqilbu għall-aħjar u nerggħu lura hemmhekk."

Ftit minuti qabel it-tluq, jaqbd u l-ftit affarijiet li għandhom magħhom u jerħulha biex jirkbu l-ferrovija. Jitolbuna ma niffilmjawhomx huma u telgħin fil-ferrovija. Skont il-ligijiet Ewropej, ir-rifuġjati jridu japplikaw għall-asil fl-ewwel pajjiż li jaslu fih. Il-pulizija kultant ifittxu fil-vaguni tal-ferroviji u jibagħtu l-migranti lura lejn l-Italja. Id-destin tal-aħwa se jiġi deċiż fuq din il-ferrovija. Għal jumejn ma jkunx hemm aħbarijiet. Imbagħad nircievu messaġġ; l-aħwa rnexxielhom jaslu Munich. Wara lejl fi struttura li tilqa' lir-rifuġjati qegħdin fi triqithom lejn Berlin. Jirnexxielna niltaqgħu, malajr malajr, fuq il-ferrovija; hemm sens ta' ferħ u serħan il-moħħ. "M'hemmx li jasal il-waqt li nerga' nara lil missieri wara sitt snin 'il bogħod minn xulxin. Nittama li ma ndumx ma nkun nista' nerga' nara 'l ommi u nerggħu nkunu familja waħda, ilkoll flimkien."

Il-kbir fost l-aħwa bagħtilna filmat tal-mument li fih reggħu ltaqgħu ma' missierhom fuq il-pjattaforma tal-istazzjon f'Berlin. Hemm ħafna tragedja fil-kriżi tal-migranti fl-Ewropa. Is-soluzzjoni mhix se tkun faċli. Izda għal dawn l-aħwa u l-ħbieb tagħhom, tal-inqas, il-ħarba mill-gwerra, tul id-deżert u f'baħar miftuħ, kellha tmiem felici.